

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$4.00 WINDHOEK - 17 August 2012 No. 5018

CONTENTS

GENERAL NOTICE

MINISTRY OF FINANCE

INVITATION FOR TENDERS AND APPLICATIONS FOR PREQUALIFICATION

In terms of section 11 of the Tender Board of Namibia Act, 1996 (Act No. 16 of 1996), the Tender Board of Namibia hereby invites tenders for the supply or delivery of services or goods, the particulars of which are set out on the attached annexure.

TENDER NO: A13 - 53/2012 TENDER NO: F1/7 - 20/2012 DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF FUEL DESCRIPTION: ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT BUILDINGS IN THE OMUSATI REGION CARDS FOR THE PERIOD 01 SEPTEM-BER 2012 TO 31 AUGUST 2014: MINIS-FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF MINES AND ENERGY. TRY OF HEALTH AND SOCIAL SERV-ICES LEVY PAYABLE: N\$200-00 LEVY PAYABLE: N\$200-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 07 AUGUST 2012 14H30 ON TUESDAY: 21 AUGUST 2012 CLOSING DATE: TENDER NO: F1/7 - 21/2012 TENDER NO: F1/5 - 8/2012 DESCRIPTION: ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT PRINTING, SUPPLY AND DELIVERY OF BUILDINGS IN THE OSHANA REGION DESCRIPTION: FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: TELEPHONE USERS GUIDE BOOKS: MINISTRY OF DEFENCE. MINISTRY OF MINES AND ENERGY. LEVY PAYABLE: N\$200-00 LEVY PAYABLE: N\$200-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 AUGUST 2012 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 07 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/10/1 - 10/2012 TENDER NO: S2/2012 SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLA-DESCRIPTION: SUPPLY AND DELIVERY OF SCHOOL DESCRIPTION: TION OF METEOROLOGICAL INSTRU-DESKS AND CHAIRS, TEACHERS TA-MENTS CALIBRATION CHAMBERS BLES AND UPHOLSTERED OFFICE AND EQUIPMENT FOR THE DIVISION CHAIRS FOR THE GOVERNMENT STORES FOR THE PERIOD 01 SEPTEM-METEOROLOGICAL SERVICE: MINIS-TRY OF WORKS AND TRANSPORT. BER 2012 TO 31 AUGUST 2014: MINIS-LEVY PAYABLE: N\$200-00 TRY OF WORKS AND TRANSPORT. 11H00 ON TUESDAY: 21 AUGUST 2012 CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: N\$200-00 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/13 - 14/2012 DESCRIPTION: PURCHASING OF FURNITURE FOR TENDER NO: A5 - 1/2012 THE DIRECTORATE SPECIAL PRO-SUPPLY AND DELIVERY OF RATIONS DESCRIPTION: GRAMMES: MINISTRY OF HEALTH FOR THE PERIOD 01 NOVEMBER 2012. AND SOCIAL SERVICES. TO 31 OCTOBER 2017: MINISTRY OF LEVY PAYABLE: N\$200-00 DEFENCE. CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 AUGUST 2012 LEVY PAYABLE: N\$300-00 CLOSING DATE: 14H30 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/15 - 1/2012 DESCRIPTION: SUPPLY OF CONFERENCE COMMU-TENDER NO: A18/2 - 19/2012 NICATION EQUIPMENT, INTERPRETA-DESCRIPTION: REHABILITATION AND TESTING OF TION SERVICE AND OTHER SERVICES BOREHOLES WITH CABLE TOOL RIGS FOR THE COUNCIL OF TRADITIONAL IN ALL REGIONS OF NAMIBIA FOR LEADERS MEETING 15 - 19 OCTOBER THE PERIOD 01 SEPTEMBER 2012 TO 2012: MINISTRY OF REGIONAL AND 31 AUGUST 2013: MINISTRY OF AGRI-LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND CULTURE, WATER AND FORESTRY. RURAL DEVELOPMENT. LEVY PAYABLE: N\$200-00 N\$200-00 LEVY PAYABLE: 14H30 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012 CLOSING DATE: CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 21 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/9 - 12/2012 TENDER NO: F1/7-18/2012 DESCRIPTION: PRINTING OF A REGISTER: RECEIV-SUPPLY OF ONE TRIAXIAL SOIL DESCRIPTION: ING AND ISSUING OF FOODSTUFFS, STRENGTH MACHINE, 2 (TWO) HAND-PRO FORMA MEAL ORDER AND FORT-HELD CONE PENETROMETER AND 2 NIGHTLY RETURN OF MEALS FOR (TWO) ROCK CLASSIFICATION HAM-THE DIRECTORATE PROGRAMMES MER FOR THE ENGINEERING AND EN-AND QUALITY ASSURANCE (HOS-TELS): MINISTRY OF EDUCATION. VIRONMENTAL GEOLOGY DIVISION IN THE GEOLOGICAL SURVEY- MINIS-LEVY PAYABLE: N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012 TRY OF MINES AND ENERGY. CLOSING DATE: LEVY PAYABLE: N\$200-00 CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 07 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/9 - 13/2012 DESCRIPTION: PRINTING OF SOUTHERN AND EAST-TENDER NO: F1/4-3/2012 ERN AFRICA CONSORTIUM FOR DESCRIPTION: PRINTING OF AN UPDATE NEWSLET-MONITORING EDUCATION QUALITY TER - MINISTRY OF INFORMATION ILL (SACMEQ) REPORT AND POLICY AND COMMUNICATION TECHNOL-BRIEFS: MINISTRY OF EDUCATION. OGY. LEVY PAYABLE: N\$200-00 LEVY PAYABLE: N\$200-00 11 H00 ON TUESDAY:14 AUGUST 2012 CLOSING DATE: CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 07 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/12 - 2/2012 TENDER NO: F1/7 - 19/2012 DESCRIPTION: PURCHASE OF ANALOGUE RECORD-DESCRIPTION: ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT ING MACHINES AND MICROPHONES FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: BUILDINGS IN THE OSHIKOTO RE-GION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL MINISTRY OF JUSTICE. YEAR- MINISTRY OF MINES AND EN-LEVY PAYABLE: N\$200-00 **ERGY** CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012 N\$200-00 LEVY PAYABLE: CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY: 07 AUGUST 2012 TENDER NO: F1/5 - 7/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF COM-DESCRIPTION: PUTER EQUIPMENT AND RELATED

LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	SOFTWARE: MINISTRY OF DEFENCE. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 12/2012 ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT BUILDINGS IN THE KARAS REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR:
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 22/2012 ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT BUILDINGS IN THE OHANGWENA RE- GION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	MINISTRY OF MINES AND ENERGY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	YEAR: MINISTRY OF MINES AND ENERGY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 14 AUGUST 2012	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 13/2012 CONSTRUCTION OF MEDIUM VOLT- AGE, RETICULATION OF LOW VOLT- AGE NETWORKS AND STREETLIGHT-
TENDER NO: DESCRIPTION:	A13 - 36/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF HOUSE- HOLD EQUIPMENT FOR THE PERIOD 01 SEPTEMBER 2012 TO 31 AUGUST	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	INGS IN THE OMAHEKE REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MIN- ISTRY OF MINES AND ENERGY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	2013: MINISTRY OF HEALTH AND SO- CIAL SERVICES. N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 31 JULY 2012	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 14/2012 CONSTRUCTION OF LOW VOLTAGE NETWORKS AND SERVICE CONNEC-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 17/2012 SUPPLY OF A DIGITAL MICROSCOPE CAMERA FOR THE GEOLOGICAL SUR- VEY: MINISTRY OF MINES AND ENER-	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	TIONS IN THE HARDAP REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MIN- ISTRY OF MINES AND ENERGY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	GY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 15/2012 CONSTRUCTION OF LOW VOLTAGE NETWORKS AND SERVICE CONNEC-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13 - 12/2012 PRINTING OF THE MINISTERIAL AN- NUAL REPORT FOR THE 2009/2010 FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	TIONS IN THE KAVANGO REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MIN- ISTRY OF MINES AND ENERGY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 16/2012 CONSTRUCTION OF LOW VOLTAGE
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13 - 13/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF LONG LASTING INSECTICIDES TREATED MOSQUITO NETS (LLLINS) FOR MA- LARIA ELIMINATION: MINISTRY OF	LEVY PAYABLE:	NETWORKS AND SERVICE CONNECTIONS IN THE KARAS REGION FOR THE 2012/2013 FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF MINES AND ENERGY. N\$200-00
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	HEALTH AND SOCIAL SERVICES. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012	CLOSING DATE: TENDER NO:	11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012 A9 - 27/2012
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/18/2 - 2/2012 CONSTRUCTION OF ACCOMMODA- TION FACILITIES FOR THE MUKWE RURAL WATER EXTENSION CENTRE IN THE KAVANGO REGION: MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND FOR- ESTRY.	DESCRIPTION:	RENDERING OF SECURITY SERV- ICES AT GOVERNMENT OFFICE PARK PREMISES, DIRECTORATE NATIONAL EXAMINATION AND ASSESSMENT, NATIONAL INSTITUTE FOR EDUCA- TIONAL DEVELOPMENT (NIED) AND NATIONAL LIBRARY AND ARCHIVES SERVICES BUILDING FOR THE PERI-
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012	LEVY PAYABLE:	OD 01 AUGUST 2012 TO 31 JULY 2015: MINISTRY OF EDUCATION. N\$200-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 10/2012 CONSTRUCTION OF LOW VOLTAGE NETWORKS AND SERVICE CONNEC- TIONS IN THE OTJOZONDJUPA RE- GION FOR THE 201212013 FINANCIAL YEAR: MINISTRY OF MINES AND EN-	CLOSING DATE: TENDER NO: DESCRIPTION:	A11 - 15/2012 TRANSLOCATION OF GAME FROM STATE PROTECTED AREAS TO WILDLIFE BREEDING STOCK LOAN
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	ERGY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012		SCHEME (WBSLS) BENEFICIARIES FOR THE PERIOD 01 AUGUST 2012 TO 31 OCTOBER 2012: MINISTRY OF ENVI- RONMENT AND TOURISM.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 11/2012 ELECTRIFICATION OF GOVERNMENT BUILDINGS IN THE OTJOZONDJUPA	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 24 JULY 2012
	REGION FOR THE 201212013 FINAN- CIAL YEAR: MINISTRY OF MINES AND ENERGY.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/5 - 6/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF OFFICE FURNITURE: MINISTRY OF DEFENCE.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 31 JULY 2012	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 24 JULY 2012

PUTER EQUIPMENT AND RELATED

TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 11/2012 PRINTING AND BINDING OF NATION- AL STANDARDS AND PERFORMANCE INDICATORS INSTRUMENTS AND	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012
	THEIR DELIVERY TO THIRTEEN (13) REGIONAL DIRECTORATES OFFICES: MINISTRY OF EDUCATION.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A23 - 54/2012 REFUSE REMOVAL FROM THE NA- MIBIAN POLICE FORCE PREMISES TO
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 24 JULY 2012		THE DUMPING SITE IN WINDHOEK AREA FOR THE PERIOD 01 OCTOBER 2012 TO 30 SEPTEMBER 2015: MINIS-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/16 - 4/2012 PRINTING OF 2011/2012 ANNUAL RE- PORT: MINISTRY OF LANDS AND RE- SETTLEMENT.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	TRY OF SAFETY AND SECURITY. N\$300-00 14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 24 JULY 2012	TENDER NO:	A23 - 70/2012
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13 - 10/2012 PURCHASING OF COMPUTER EQUIP- MENT FOR THE DIRECTORATE: OT- JOZONDJUPA REGION: MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES.	DESCRIPTION:	SUPPLY AND DELIVERY OF REFLECTIVE TRAFFIC JACKETS FOR THE NAMIBIAN POLICE FORCE FOR THE PERIOD 01 OCTOBER 2012 TO 30 SEPTEMBER 2013: MINISTRY OF SAFETY AND SECURITY.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 24 JULY 2012	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13 - 11/2012 PURCHASING OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE: MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/20 - 1/2012 PRINTING OF THE NAMIBIAN STAND- ARDS FOR EARLY CHILDHOOD DE- VELOPMENT (ECD) CENTRES: MIN-
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 24 JULY 2012	LEVY DAVA DI E	ISTRY OF GENDER EQUALITY AND CHILD WELFARE.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/30 - 112012 PURCHASING OF TWENTY ONE (21) COMPUTERS AND RELATED SOFT-	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	WARE: ANTI-CORRUPTION COMMISSION. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 24 JULY 2012	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/2 - 6/2012 PROPOSAL ON THE ESTABLISHMENT OF THE NAMIBIA PUBLIC SECTOR POOLED FUND FOR THE MANAGE- MENT OF PUBLIC SECTOR SURPLUS
TENDER NO: DESCRIPTION:	A9 - 6/2012 TRANSLATION OF LOWER PRIMARY		FUNDS: OFFICE OF THE PRIME MINISTER.
	SYLLABUSES (GRADE I - 3) FOR THE NATIONAL INSTITUTE FOR EDUCA- TIONAL DEVELOPMENT (NIED) FOR THE PERIOD 01 OCTOBER 2012 TO 30	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012
LEVY PAYABLE:	SEPTEMBER 2013: MINISTRY OF EDU- CATION. N\$200-00	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/2 - 7/2012 STUDY OF THE REMUNERATION OF CIVIL SERVANTS SERVING ON STATE
CLOSING DATE:	14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012	LEVY PAYABLE:	OWNED ENTERPRISES BOARDS: OF- FICE OF THE PRIME MINISTER. N\$200-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	A11 - 22/2012 PROVISION OF SECURITY SERVICES FOR THE PERIOD 01 OCTOBER 2012	CLOSING DATE:	11H00 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012
LEVY PAYABLE:	TO 30 SEPTEMBER 2014: MINISTRY OF ENVIRONMENT AND TOURISM. N\$300-00	TENDER NO: DESCRIPTION:	A13 - 21/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF BODY BAGS FOR THE PERIOD 01 OCTOBER
CLOSING DATE:	14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012		2012 TO 30 SEPTEMBER 2014: MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES.
TENDER NO: DESCRIPTION:	A11 - 23/2012 SUPPLY OF CAMPING EQUIPMENT FOR THE PERIOD 01 OCTOBER 2012	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 28 AUGUST 2012
LEVY PAYABLE:	TO 30 APRIL 2014: MINISTRY OF ENVI- RONMENT AND TOURISM. N\$300-00	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/6 - 3/2012 DESIGN, LAYOUT AND PRINTING OF THE EMPLOYMENT EQUITY COMMIS-
CLOSING DATE:	14H30 ON TUESDAY: 04 SEPTEMBER 2012		SION'S ANNUAL REPORT 2011/2012: MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.
TENDER NO: DESCRIPTION:	A18/2 - 32/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF ELECTRO- NIC BOREHOLE DATA LOGGERS FOR	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 28 AUGUST 2012
	THE PERIOD 01 OCTOBER 2012 TO 30 SEPTEMBER 2013: MINISTRY OF AGRI-	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/16 - 5/2012 SUPPLY AND DELIVERY OF COM-

 $CULTURE, WATER\ AND\ FORESTRY.$

SOFTWARE FOR THE REGIONAL DEPUTY DIRECTORS: MINISTRY OF LANDS AND RESETTLEMENT.

LEVY PAYABLE: N\$200-00

CLOSING DATE: 11H00 ON TUESDAY:28 AUGUST 2012

TENDERS MUST BE FORWARDED TO:

THE SECRETARY TENDER BOARD P.O. BOX 3328 WINDHOEK FAX NO. (061) 226705

OR DEPOSITED IN:

THE TENDER BOX GROUND FLOOR, ROOM 024 FISCUS BUILDING 10 JOHN MEINERT STREET WINDHOEK

BANK DETAILS:

MINISTRY OF FINANCE BANK OF NAMIBIA ACCOUNT NUMBER: 165000 ADDRESS: P.O. BOX 2882, WINDHOEK, NAMIBIA

SWIFT CODE: CBKNNANX

NB: TENDERERS OUTSIDE WINDHOEK - PROOF OF PAYMENT - BANK DEPOSIT SLIP MUST BE FAXED TO THE TENDER BOARD SECRETARIAT ON THE FAX NUMBER ABOVE TOGETHER WITH THE COMPA-

NY DETAILS: RESIDENTIAL ADDRESS, TELEPHONE NUMBER, CONTACT PERSON.

NB: A NON REFUNDABLE LEVY IS PAYABLE IN ADVANCE IN CASH OR BANK GUARANTEED CHEQUES ONLY (UNPAID TENDER DOCUMENTS WILL BE PREJUDICED). RECEIPT FOR PAYMENTS (ORIGINAL/COPY) MUST BE ATTACHED TO TENDER DOCUMENTS!! NO TENDER DOCUMENTS WILL BE POSTED, FAXED OR ISSUED TO TENDERERS PRIOR TO THE PAYMENT OF THE REQUIRED NON - REFUNDABLE LEVY:

NB: CASHIER OFFICE HOURS

MONDAY TO FRIDAY: 08H00 - 13H00 MONTH END: 08H00 - 12H00

SECRETARY: TENDER BOARD